



中國歷史
演義

北京古籍出版社

北京古籍出版社

两晋演义

蔡东藩 著
北京古籍出版社

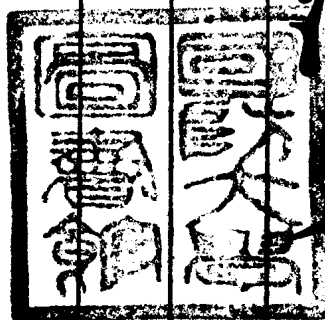


国防大学 2 062 9267 0

两晋演义

蔡东藩 著

北京古籍出版社



中国历代演义

图书在版编目 (CIP) 数据

两晋演义/蔡东藩著. —北京: 北京古籍出版社, 1996
(中国历代演义)

ISBN 7-5300-0117-5

I. 两… II. 蔡… III. 讲史小说-中国-现代 IV. I246.

43

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 01552 号

**中国历代演义
两晋演义
蔡东藩 著**

*

北京古籍出版社出版
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100011

北京出版社总发行
新华书店北京发行所经销
北京市朝阳北苑印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 27.75 印张 461 000 字

1996 年 10 月第 1 版 1996 年 10 月第 1 次印刷

印数 1—5 000

ISBN 7-5300-0117-5/I·21

定价: 33.00 元

出版说明

今年是蔡东藩先生逝世五十周年。为了纪念这位第一个把《二十四史》加清史、民国史全部、系统演义成历史小说的学者和作家，北京古籍出版社决定出版这套《中国历代演义》丛书。

蔡东藩（1877—1945）名邨，字椿寿，号东藩（亦作“东帆”、“东颿”），浙江省萧山县临浦人。他四十岁之前，目睹了帝国主义侵略、瓜分中国的现实和晚清政府腐败误国、丧心卖国的种种罪行，经历了袁世凯复辟和军阀割据的乱世岁月，痛感民族灾难的严重。在探索救国真理的潜心思考过程中，他选择了清末以来“小说救国”的道路。1916年以后，他以超凡的毅力和惊人的速度，仅用十年的时间，就把一部数千万字的《二十四史》加清史、民国史资料 and 许多稗官轶闻删繁就简加以通俗化，写成一套包括《前汉演义》、《后汉演义》、《两晋演义》、《南北史演义》、《唐史演义》、《五代史演义》、《宋史演义》、《元史演义》、《明史演义》、《清史演义》、《民国演义》等十一部历史小说的《历朝通俗演义》。在他以前，虽然有不少历史小说，但大都零星片断，不成体系，不能贯穿整个中国历史，而且大都虚构成分太多，在人民群众中造成许多误会。蔡东藩的历史小说则不然，他是自秦汉至民国，一朝一代地写下来，每一断代既独立成书，合起来又构成一部完整的小说体的中国通史。我们之所以说《历朝通俗演义》既是一部历史小说，又是

一部小说体的中国通史，是由于作者坚持“以正史为经，务求确凿；以轶闻为纬，不尚虚诬”，坚决反对“语出无稽，事多伪造”。所以，他写出的这五百余万字的作品，其主要的、基本的历史情节都是有根有据的。这也正是蔡氏演义的特色与价值所在。

当然，由于作者所处的历史时代和传统观念的影响，书中对农民起义、少数民族、中外关系、妇女问题等有一些错误评论，有些评论甚至同今人相去十分悬远；同时，尽管他反对“语出无稽”，力主“事必纪实”，还是出现了一些如唐人缠足之类的虚构。这对一部五百多万字的历史小说来说，实在不足为奇，一则是传统说部哗众取宠的惯例使然，二则即使《二十四史》那样严肃的正史里，荒唐附会、子虚乌有之事也是俯拾即是、层出不穷，并无人因此而哀叹为瑕可掩瑜。我们相信，今日的读者也同样能对本书作出合乎情理的批评与理解，而不苟求于前人。

现根据 1935 年会文堂《历朝通俗演义》本重印，改为简体字横排本，对原书中个别史实的张冠李戴、错字、标点、段落作了调整和修改，并更名为《中国历代演义》。为了完整地反映蔡东藩的历史小说创作，我们把他的另外两部小说——《中华全史演义》和《慈禧太后演义》（原名《西太后演义》）一并附印，以飨读者。前者，可以说是《中国历代演义》的缩写或提要，后者，可以作为《清史演义》的重要补充。

1995 年 12 月

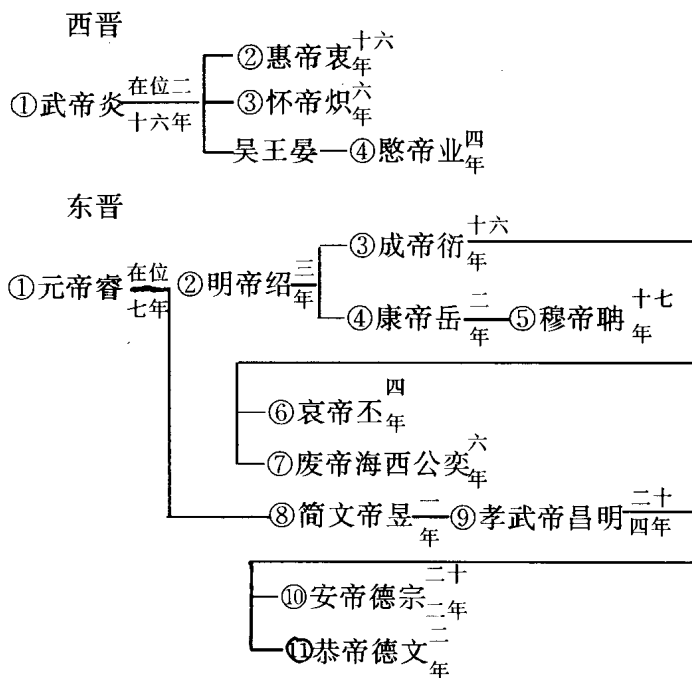
自序

《晋书》百三十卷，相传为唐臣房乔等所撰，盖采集晋朝十有八家之制作，及北魏崔鸿所著之《十六国春秋》等书，会而通之，以成此书。独宣武二帝纪，与陆机、王羲之传论，出自唐太宗手笔，故概以御撰称之，义在尊王，无足怪也。后书评论《晋书》之得失，不一而足，而涑水《通鉴》、紫阳《纲目》叙述晋事，书法与《晋书》相出入者，亦不胜数焉。愚谓当今之时，以古为鉴，不必问其史笔之得失，但当察其史事之变迁。两晋之史事繁矣，即此内讧外侮之复杂，仆已更难详。宫闱之祸，启自武元，藩王之祸，肇自汝南，胡虏之祸，发自元海；卒致铜驼荆棘，蒿目苍凉，螯坠三山，鲸吞九服，君主受青衣之辱，后妃遭赭寇之污，此西晋内讧外侮之大较也。王敦也，苏峻也，陈敏、杜弢、祖约也，孙恩、卢循、徐道复也，而桓玄则为篡逆之尤，此东晋内讧之最大者。二赵也，三秦也，四燕五凉也，成夏也，而拓跋魏则为强胡之首，此为东晋外侮之最甚者。盖观于东西两晋之一百五十六年中，除晋武开国二十余年外，无在非祸乱侵寻之日，不有内讧，即有外侮。甚矣哉！有史以来未有若两晋祸乱之烈也。夫内政失修，则内讧必起，内讧起则外侮即乘之而入，木朽虫生，墙罅蚁入，自古皆然，晋特其较著耳。鄙人愧非论史才，但据历代之事实，编为演义，自南北朝以迄民国，不下十数册，大旨在即古证今，惩恶劝善，而于《两晋演义》之着手，则于内讧外侮之所由始，尤三致意焉。

盖今日之大患，不在外而在内，内訌迭起而未艾，吾恐五胡十六国之祸，不特两晋为然，而两晋即今日之前车也。天下宁有蚌鹬相争，而不授渔人之利乎？若夫辨忠奸，别贞淫，抉明昧，核是非，则为书中应有之余义，非敢谓上附作者之林，亦聊以寓劝戒之意云尔。惟书成仓猝，不免挂误，匡我未逮，是所望于阅者诸君。中华民国十三年夏正季秋之月，古越蔡东帆自叙于临江寄庐。

两晋世系图

按晋武帝为司马懿孙，元帝则为司马懿曾孙，祖侑父觐，皆为琅琊王。相传觐妃夏后氏与小吏牛金通而生元帝，故有牛代马后之谣，特附录之。



西晋传三世，凡四主，计五十二年。东晋传四世，凡十一主，计一百零四年，两共计一百五十六年。（《晋书》载西晋五十四年，东晋一百零二年，此为怀、愍失国后之二年，晋廷无主，仍用怀、愍年号，今读史家言，谓宜并入东晋，颇有至理，故从之。）

目 录

上 册

第 一 回	祀南郊司马开基 立东宫庸维伏祸	3
第 二 回	堕诡计储君纳妇 慰痴情少女偷香	12
第 三 回	杨皇后枕膝留言 左贵嫔擄才上颂	21
第 四 回	图东吴羊祜定谋 讨西虜马隆奏捷	30
第 五 回	捣金陵数路并举 俘孙皓二将争功	39
第 六 回	纳群娃羊车恣幸 继外孙螟子乱宗	48
第 七 回	指御座讽谏无功 侍帝榻权豪擅政	56
第 八 回	怙势招殃杨氏赤族 逞凶灭纪贾后废姑	65
第 九 回	遭反噬楚王受戮 失后援周处捐躯	73
第 十 回	讽大廷徙戎著论 诱小吏侍宴肆淫	82

第十一回	草逆书醉酒逼储君 传伪敕称兵废悍后	91
第十二回	坠名楼名姝殉难 夺御玺御驾被迁	101
第十三回	迎惠帝反正除奸 杀王豹擅权拒谏	110
第十四回	操同室戈齐王毕命 中诈降计李特败亡	119
第十五回	讨逆蛮力平荆土 拒君命冤杀陆机	128
第十六回	刘刺史抗忠尽节 皇太弟挟驾还都	137
第十七回	刘渊拥众称汉王 张方恃强劫惠帝	146
第十八回	作盟主东海起兵 诛恶贼河间失势	154
第十九回	伪都督败回江左 呆皇帝暴毙官中	164
第二十回	战阳平苟晞破贼垒 佐琅琊王导集名流	173
第二十一回	北宫纯力破群盗 太傅越擅杀诸臣	181
第二十二回	乘内乱刘聪据国 借外援猗卢受封	190
第二十三回	倾国出师权相毕命 覆巢同尽太尉知非	199
第二十四回	执天子洛中遭巨劫 起义旅关右逐亲王	207
第二十五回	贻书归母难化狼心 行酒为奴终遭鸩毒	216

第二十六回	诏江东愍帝征兵 援灵武鞠允破虏	225
第二十七回	拘王浚羯胡吞蓟北 毙赵染晋相保关中	234
第二十八回	汉刘后进表救忠臣 晋陶侃合军破乱贼	243
第二十九回	小儿女突围求救 大皇帝銜壁投降	252
第三十回	牧守联盟奉笺劝进 君臣屈辱蒙难丧生	261
第三十一回	晋王睿称尊嗣统 汉主聪见鬼亡身	271
第三十二回	诛逆登基羊后专宠 乘衅独立石勒称王	280
第三十三回	段匹磾受擒失河朔 王处仲抗表叛江南	289
第三十四回	镇湘中樵王举义 失石头元帝惊心	298
第三十五回	逆贼横行廷臣受戮 皇灵失驭嗣子承宗	307
第三十六回	扶钱凤即席用谋 遣王含出兵犯顺	316
第三十七回	平大憨群臣进爵 立幼主太后临朝	325
第三十八回	召外臣庾亮激变 入内廷苏峻纵凶	334
第三十九回	温峤推诚迎陶侃 毛宝负剑救桓宣	342
第四十回	泉首逆戡乱成功 宥元舅顾亲屈法	351

第四十一回	察铃音异僧献技 失军律醉汉遭擒	360
第四十二回	并前赵石勒称尊 防中山徐遐泣谏	369
第四十三回	背顾命鴆子毁室 凜梦兆狐首归邱	378
第四十四回	尽愚孝适貽蜀乱 保遗孤终立代王	387
第四十五回	杀妻孥赵主寡恩 协君臣燕都却敌	395
第四十六回	议北伐蔡谟抗谏 篡西蜀李寿改元	404
第四十七回	伐刘翔晋臣受责 逐高钊燕主逞威	413
第四十八回	斩敌将进天宇文部 违朝议徙镇襄阳城	421
第四十九回	擢桓温移督荆梁 降李势荡平巴蜀	429
第五十回	选将得人凉州破敌 筑宫渔色石氏宣淫	438

下 册

第五十一回	诛逆子纵火焚尸 责病主抗颜极谏	449
第五十二回	乘羯乱进攻反失利 弑赵主易位又遭囚	458
第五十三回	养子复宗冉闵复姓 孱主授首石氏垂亡	467
第五十四回	却桓温晋相贻书 灭冉魏燕王僭号	476

第五十五回	拒忠言殷浩丧师 射敌帅桓温得胜	485
第五十六回	逞刑戮苻生纵虐 盗淫威张祚杀身	493
第五十七回	具使才说下凉州 满恶贯变生秦阙	502
第五十八回	围广固慕容恪善谋 战东河诸葛攸败绩	511
第五十九回	谢安石应征变节 张天锡乘乱弑君	520
第六十回	失洛阳沈劲死义 阻石门桓温退师	529
第六十一回	慕容垂避祸奔秦 王景略统兵入洛	538
第六十二回	略燕地连摧敌将 拔邺城追擒虓王	547
第六十三回	海西公遭诬被废 昆仑婢产子承基	556
第六十四回	谒崇陵桓温见鬼 重正朔王猛留言	565
第六十五回	失姑臧凉主作降虏 守襄阳朱母筑斜城	574
第六十六回	救孤城谢玄却秦军 违众议苻坚窥晋室	582
第六十七回	山墅赌弈寇来不惊 淝水交锋兵多易败	592
第六十八回	结丁零再兴燕祚 索邺城申表秦庭	601
第六十九回	据渭北后秦独立 入阿房西燕称尊	610

第七十回	墮虜謀晉將逾絕澗 應童謠秦主縊新城	619
第七十一回	用僧言呂光還兵 依逆謀段隨弑主	627
第七十二回	謀刺未成秦后死節 失營被獲毛氏捐軀	635
第七十三回	拓跋珪創興後魏 慕容垂討滅丁零	644
第七十四回	智姚萇旋師惊噩夢 勇翟瑒斬將扫孱宗	652
第七十五回	失都城西燕被滅 壓山寨北魏爭雄	660
第七十六回	子逼母燕太后自盡 弟凌兄晉道子專權	668
第七十七回	殷仲堪倒柄授桓玄 張貴人逞凶弑孝武	677
第七十八回	迫誅奸桀戈犯北闕 僭稱尊遣將伐西秦	685
第七十九回	呂氏肆虐涼土分崩 燕祚寢衰魏兵深入	694
第八十回	拓跋珪轉敗為勝 慕容寶因怯出奔	702
第八十一回	攻旧都逆子忘天理 陷中山娇女作人奴	710
第八十二回	通叛党兰汗弑君 誅賊臣燕宗復國	718
第八十三回	再發難王恭受戮 好惑人孫泰伏誅	726
第八十四回	戕內史独全謝婦 杀太守復陷会稽	735

第八十五回	失荆州参军殉主 弃苑川乾归逃生	743
第八十六回	受逆报吕纂被戕 据偏隅李暠独立	752
第八十七回	扫残孽南燕定都 立奸叔东宫失位	760
第八十八回	吕隆累败降秦室 刘裕屡胜走孙恩	768
第八十九回	覆全军元显受诛 夺大位桓玄行逆	776
第九十回	贤孟妇助夫举义 勇刘军败贼入都	784
第九十一回	截江洲冯迁诛逆首 陷成都譙纵害疆臣	792
第九十二回	贪女色吞针欺僧侣 戕妇翁拥众号天主	800
第九十三回	葬爱妻遇变丧身 立犹子临终传位	808
第九十四回	得使才接眷还都 失兵机纵敌入险	816
第九十五回	覆孤城慕容超亡国 诛逆贼冯文起开基	824
第九十六回	何无忌战死豫章口 刘寄奴固守石头城	832
第九十七回	窜南交卢循毙命 平西蜀譙纵伏辜	840
第九十八回	南凉王愍谏致亡 西秦后败谋殉难	848
第九十九回	入荆州驱除异党 夺长安翦灭后秦	856

第一百回	招寇乱秦关再失 迫禅位晋祚永终	 865
------	--------------------	-----------